

# offense (delito)

## **Término**

### **Término**

offense

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Sociales (405)

### **Disciplina**

Derecho (513)

### **Temática**

Derecho penal

### **Definición del término**

Conducts or omissions that violate and are punishable under criminal law.

### **Fuente / Autor (del término)**

Cornell Law School Legal Information Institute. (s. f.). Offense. En Cornell Law School. Recuperado 3 de mayo de 2023, de <https://www.law.cornell.edu/wex/offense>

### **Contexto del término**

“The high fear attached to rape stems from the fact that it is perceived to be both extremely serious and relatively likely; and from the fact that it is closely associated with other serious offenses such as homicide and robbery. Fear of rape also lies behind fear of other offenses among women in our sample, and is strongly associated with certain social or lifestyle precautions”.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Warr, M. (1985). Fear of Rape among Urban Women. Oxford Journals, 32(3), 238-250. [https://www.jstor.org/stable/pdf/800684.pdf?casa\\_token=CCw-ImZMS0sAAAAA:OTBGBMNgfcs6oVRBaSqt6fHuNh9dnaMZIzjQANMDKqOQnPKumE-VuyCynt4gixdLbvFatm8TFPPgJs74VlkphXXU1Uf26MGzuA7k3](https://www.jstor.org/stable/pdf/800684.pdf?casa_token=CCw-ImZMS0sAAAAA:OTBGBMNgfcs6oVRBaSqt6fHuNh9dnaMZIzjQANMDKqOQnPKumE-VuyCynt4gixdLbvFatm8TFPPgJs74VlkphXXU1Uf26MGzuA7k3)

## **Español**

### **Equivalente en español**

delito

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

hecho delictuoso, hecho delictivo, hecho punible

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Acto u omisión que sancionan las leyes penales.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Código Penal Federal [CPF]. Artículo 7. 14 de agosto de 1931 (México).

### **Contexto del término en español**

“En los estudios sobre delincuencia, se suelen separar los delitos que implican una ganancia material (entre los que se encuentran directamente aquellos contra la propiedad), de los delitos que atentan directamente contra la integridad de la persona y que no tienen como fin obtener una ganancia monetaria, entre los que se encuentran: el homicidio culposo, la violación y lesiones, entre otros.”

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Lozano, R. L., Cabrera, L. F., & Lozano, M. (2018). Causas sociales y económicas de los delitos en México. Boletín criminológico, 2(176). Recuperado 3 de mayo de 2023, de <https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/6494533.pdf>

## **Multimedia**

### **Imagen**



### Fuente / Autor imagen

Externa

### URL de la fuente (imagen)

Anderson, M. (s.f.). Court Cartoon #2419 [Imagen]. Andertoons.

<https://andertoons.com/court/cartoon/2419/since-its-your-first-offense-ill-just-throw-magazine-at-you>

## Notas para la traducción

### Opciones no recomendadas

crimen, ofensa

### Comentarios

El uso de dichos términos es más frecuente en el ámbito periodístico o literario.

## Formatos de descarga

- [PDF](#)
- [CSV](#)
- [XLS](#)
- [TXT](#)